

**PROYECTO “OBSERVATORIO DE LAS CONDICIONES Y VIVENCIAS
DE LA POBREZA EN MEXICO DESDE UN ENFOQUE DE GENERO”
INDESOL/UNIDAD DE GENERO/SEDESOL**

**EL COLEGIO DE MEXICO – CENTRO DE ESTUDIOS SOCIOLOGICOS
SALUD INTEGRAL PARA LA MUJER (SIPAM)
EQUIPO DE MUJERES EN ACCIÓN SOLIDARIA (EMAS)**

Cuestionario de Léxico

Diciembre de 2002

--	--

--	--	--

--	--	--

Entidad

Municipio o Delegación

Folio

Número de visita del entrevistador	1		2		3		4	
	Día	Mes	Día	Mes	Día	Mes	Día	Mes
Fecha								
Nombre del entrevistador								
Hora de inicio								
Hora de término								
Duración								
Resultado *								

* Códigos para resultado

01 Entrevista completa

02 Entrevista incompleta

03 Entrevista aplazada

04 Ausentes temporales

05 Se negó a dar información

06 Informante inadecuado

07 Otros (esp) _____

	Supervisado por		Codificado por		Capturado por	
Nombre						
	Día	Mes	Día	Mes	Día	Mes
Fecha						

LEXICO POBREZA

Entrevistador: ¡Buenos días! (tardes). Venimos del Colegio de México. Estamos realizando una investigación acerca de las palabras que usa la gente. ¿Podría contestarme unas preguntas?, sólo tomará unos minutos de su tiempo. Su opinión es muy importante para nosotros ¡Gracias!

1. En su opinión, en los últimos años ¿la pobreza ha aumentado o disminuido en el país? ¿Por qué?

--	--

NS (98)

NC (99)

2. ¿Cómo definiría usted la pobreza?

--	--

NS (98)

NC (99)

3. Por lo que usted piensa, ¿Existen diferencias en cómo viven la pobreza los hombres y las mujeres? ¿Por qué?

_____	_____	□ □
_____	_____	
NS (98)	NC (99)	

4. ¿Qué significa para usted que una mujer sea pobre?

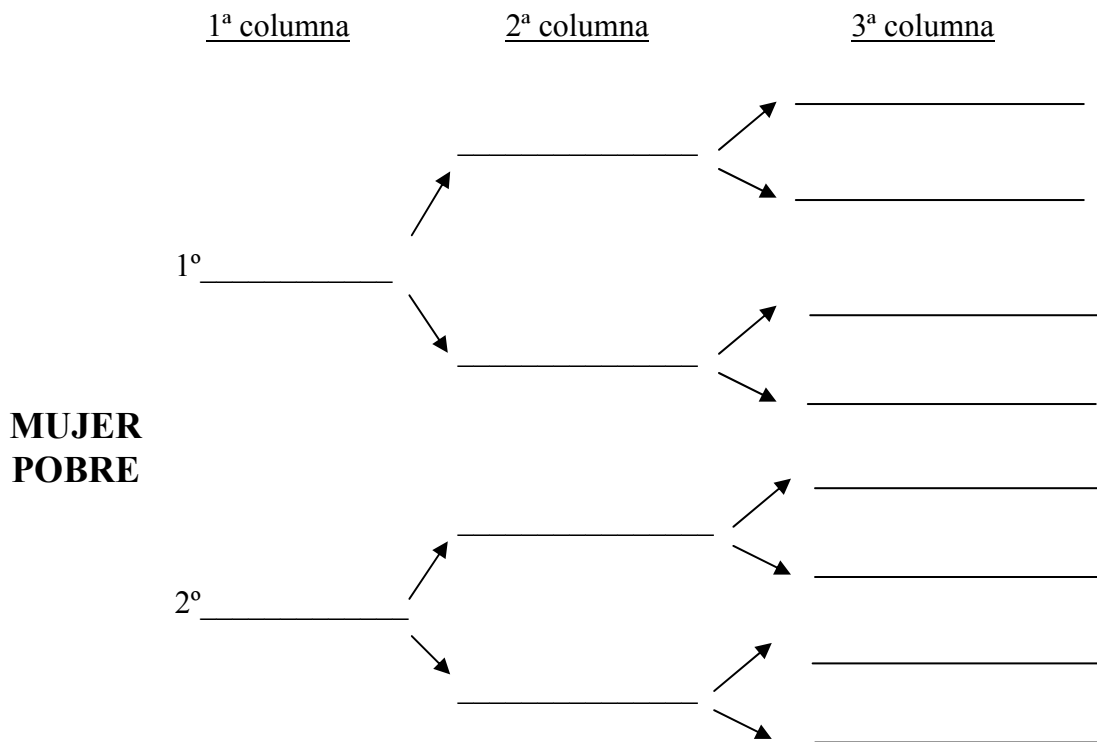
_____	_____	□ □
_____	_____	
NS (98)	NC (99)	

5.- Entre los muchos problemas del país, ¿qué tan urgente es resolver el problema de la pobreza? (LEER OPCIONES 1 a 4)

Muy urgente	(1)	□
Urgente	(2)	
Poco urgente	(3)	
Nada urgente	(4)	
Otra (esp)	(5)	
NS	(8)	
NC	(9)	

6.- Ahora le voy a hacer algunas preguntas relacionadas con palabras. Queremos ver cómo la gente asocia unas palabras con otras, por ejemplo, con la palabra maíz yo asocio comida y mercado. ¿Podría decirme, por favor dos palabras que asocie con **MUJER POBRE**?

Atención encuestador: Anotar las respuestas literalmente y en el orden en que sean dichas. Siguiendo las flechas, llenar las casillas de la primera columna con las dos palabras que respondieron. Solicite nuevamente 2 palabras que se asocien con cada una de las 2 palabras mencionadas la primera vez y escribalas en la segunda columna. De nuevo solicite 2 palabras que se asocien con cada una de las 4 palabras mencionadas y escribalas en la tercera columna.



7.- Ahora, de esta lista, escoja las dos palabras o frases que para usted describan mejor a una mujer pobre. Si desea puede agregar una palabra:... **(MOSTRAR TARJETA “AMARILLA”)**.

- | | |
|-----------------------|----------------------------|
| 1.- FALTA DE ALIMENTO | 7.- NO TENER SALUD |
| 2.- ABUSO | 8.- NO TENER OPORTUNIDADES |
| 3.- NO TENER ESTUDIOS | 9.- MALTRATO |
| 4.- MUCHOS HIJOS | 10.- NO TENER VIVIENDA |
| 5.- DESEMPLEO | 11.- ABANDONADA |
| 6.- FALTA DE DINERO | 12.- Otra |
-

8.- De las siguientes frases, ¿cuál describe mejor a una mujer pobre? **(LEER OPCIONES 1 a 4)**

- No tiene lo que necesita (1)
- No se le respeta (2)
- No tiene oportunidades (3)
- Otra (esp) ¿cuál? _____ (6)
- NS (98) NC (99)
- NS (8)
- NC (9)

9.- Ahora le voy a mostrar una hoja con las palabras (ENCUESTADOR: MOSTRAR TARJETA AMARILLA) asociadas a la pobreza en las mujeres. Le voy a pedir que una las palabras que, según usted, estén relacionadas. Cada palabra puede unirla con varias palabras. Si desea, puede añadir una palabra.

	1. Falta de alimento	2. Abuso	3. No tener estudios	4. Muchos hijos	5. desempleo	6. Falta de dinero	7. No tener salud	8. Maltrato	9. No tener vivienda	10. No tener oportunidades	11. Abandonada	12. Otra
1. Falta de alimento	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2. Abuso	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3. No tener estudios	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
4. Muchos hijos	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
5. Desempleo	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
6. Falta de dinero	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
7. No tener salud	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
8. Maltrato	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
9. No tener vivienda	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
10. No tener oportunidades	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
11. Abandonada	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
12. Otra	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Otra: _____

10.- Por favor dígame ¿cuál es la línea más importante para usted?

1. Falta de alimento	1	1. Falta de alimento	1
2. Abuso	2	2. Abuso	2
3. No tener estudios	3	3. No tener estudios	3
4. Muchos hijos	4	4. Muchos hijos	4
5. Desempleo	5	5. Desempleo	5
6. Falta de dinero	6	6. Falta de dinero	6
7. No tener salud	7	7. No tener salud	7
8. Maltrato	8	8. Maltrato	8
9. No tener vivienda	9	9. No tener vivienda	9
10. No tener oportunidades	10	10. No tener oportunidades	10
11. Abandonada	11	11. Abandonada	11
12. Otra	12	12. Otra	12

11.- Ahora dígame, ¿por qué unió esas palabras?

--	--

NS (98) NC (99)

12.- Ahora, tenemos una lista de palabras que la gente asocia con pobreza en las mujeres. **(ATENCIÓN ENCUESTADOR: MOSTRAR TARJETA AMARILLA)**. Escoja de la lista las palabras que usted considere que están relacionadas y forme cuatro grupos de tres o más palabras. Puede utilizar una misma palabra en los distintos grupos.

Grupo 1

1. Falta de alimento	1
2. Abuso	2
3. No tener estudios	3
4. Muchos hijos	4
5. Desempleo	5
6. Falta de dinero	6
7. No tener salud	7
8. Maltrato	8
9. No tener vivienda	9
10. No tener oportunidades	10
11. Abandonada	11

Grupo 2

1. Falta de alimento	1
2. Abuso	2
3. No tener estudios	3
4. Muchos hijos	4
5. Desempleo	5
6. Falta de dinero	6
7. No tener salud	7
8. Maltrato	8
9. No tener vivienda	9
10. No tener oportunidades	10
11. Abandonada	11

Grupo 3

1. Falta de alimento	1
2. Abuso	2
3. No tener estudios	3
4. Muchos hijos	4
5. Desempleo	5
6. Falta de dinero	6
7. No tener salud	7
8. Maltrato	8
9. No tener vivienda	9
10. No tener oportunidades	10
11. Abandonada	11

Grupo 4

1. Falta de alimento	1
2. Abuso	2
3. No tener estudios	3
4. Muchos hijos	4
5. Desempleo	5
6. Falta de dinero	6
7. No tener salud	7
8. Maltrato	8
9. No tener vivienda	9
10. No tener oportunidades	10
11. Abandonada	11

13.- Ahora con sus propias palabras, dígame qué título le pondría a cada grupo **(ATENCIÓN ENCUESTADOR: SI EL ENTREVISTADO NO ENTIENDE LA INSTRUCCIÓN, DAR UN EJEMPLO COMO EL SIGUIENTE)**: “cuando pienso en niños, bancos, pizarrón, maestros”, yo los agrupo bajo el título de “Escuela”.

Título Grupo 1

Título Grupo 2

Título Grupo 3

Título Grupo 4

- 9.- Ahora le voy a mostrar una hoja con las palabras (ENCUESTADOR: MOSTRAR TARJETA AMARILLA) asociadas a la pobreza en las mujeres. Le voy a pedir que una las palabras que, según usted, estén relacionadas. Cada palabra puede unirla con varias palabras. Si desea, puede añadir una palabra.

	1. Falta de alimento	2. Abuso	3. No tener estudios	4. Muchos hijos	5. desempleo	6. Falta de dinero	7. No tener salud	8. Maltrato	9. No tener vivienda	10. No tener oportunidades	11. Abandonada	12. Otra
1. Falta de alimento	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2. Abuso	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3. No tener estudios	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
4. Muchos hijos	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
5. Desempleo	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
6. Falta de dinero	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
7. No tener salud	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
8. Maltrato	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
9. No tener vivienda	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
10. No tener oportunidades	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
11. Abandonada	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
12. Otra	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Otra: _____

10.- Por favor dígame ¿cuál es la línea más importante para usted?

1. Falta de alimento	1
2. Abuso	2
3. No tener estudios	3
4. Muchos hijos	4
5. Desempleo	5
6. Falta de dinero	6
7. No tener salud	7
8. Maltrato	8
9. No tener vivienda	9
10. No tener oportunidades	10
11. Abandonada	11
12. Otra	12

1. Falta de alimento	1
2. Abuso	2
3. No tener estudios	3
4. Muchos hijos	4
5. Desempleo	5
6. Falta de dinero	6
7. No tener salud	7
8. Maltrato	8
9. No tener vivienda	9
10. No tener oportunidades	10
11. Abandonada	11
12. Otra	12

11.- Ahora dígame, ¿por qué unió esas palabras?

--	--

NS (98) NC (99)

12.- Ahora, tenemos una lista de palabras que la gente asocia con pobreza en las mujeres. **(ATENCIÓN ENCUESTADOR: MOSTRAR TARJETA AMARILLA)**. Escoja de la lista las palabras que usted considere que están relacionadas y forme cuatro grupos de tres o más palabras. Puede utilizar una misma palabra en los distintos grupos.

Grupo 1

1. Falta de alimento	1
2. Abuso	2
3. No tener estudios	3
4. Muchos hijos	4
5. Desempleo	5
6. Falta de dinero	6
7. No tener salud	7
8. Maltrato	8
9. No tener vivienda	9
10. No tener oportunidades	10
11. Abandonada	11

Grupo 2

1. Falta de alimento	1
2. Abuso	2
3. No tener estudios	3
4. Muchos hijos	4
5. Desempleo	5
6. Falta de dinero	6
7. No tener salud	7
8. Maltrato	8
9. No tener vivienda	9
10. No tener oportunidades	10
11. Abandonada	11

Grupo 3

1. Falta de alimento	1
2. Abuso	2
3. No tener estudios	3
4. Muchos hijos	4
5. Desempleo	5
6. Falta de dinero	6
7. No tener salud	7
8. Maltrato	8
9. No tener vivienda	9
10. No tener oportunidades	10
11. Abandonada	11

Grupo 4

1. Falta de alimento	1
2. Abuso	2
3. No tener estudios	3
4. Muchos hijos	4
5. Desempleo	5
6. Falta de dinero	6
7. No tener salud	7
8. Maltrato	8
9. No tener vivienda	9
10. No tener oportunidades	10
11. Abandonada	11

13.- Ahora con sus propias palabras, dígame qué título le pondría a cada grupo **(ATENCIÓN ENCUESTADOR: SI EL ENTREVISTADO NO ENTIENDE LA INSTRUCCIÓN, DAR UN EJEMPLO COMO EL SIGUIENTE)**: “cuando pienso en niños, bancos, pizarrón, maestros”, yo los agrupo bajo el título de “Escuela”.

Título Grupo 1
